



Why are we
suddenly at
the Demon
Lord's castle?

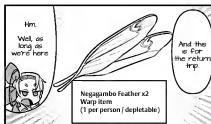
●サラマンダ

ゴブリンはもう十分に強い！

GOBLIN IS VERY STRONG

我ら愉快な
魔王一派♪







A skeleton
and a soldier
I'm a bone
in two different
ways!

Proud

..Huh?

If you are
trying to
make a pun
on the
chess piece,
that's pawn,
not bone.

"Pawn"



Though I don't
have any
memories
of that
time

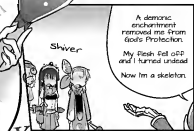
Ehh?!

Ooh!

I'm
originally
from that
town.



I used to
be an
adventurer
like you
until I took
an arrow to
the knee in
this castle



Shiver

A demonic
enchantment
removed me from
God's Protection.
My flesh fell off
and I turned undead.
Now I'm a skeleton.



Bald forehead

Shut up!



Hey.?

No response.

Looks like
some bones.

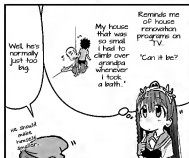


Rattle rattle

TL Note Reference to a classic Dragon Quest line, 'No response. Looks like a corpse.'



TL Note: The hidden staircase is another pretty common Dragon Guest trope



TL Note: 'Secret to everyone' is a reference to the original Zelda line



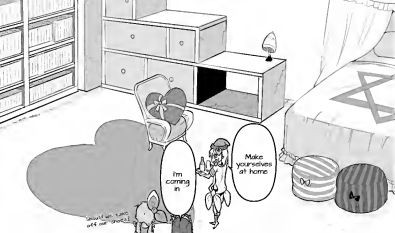


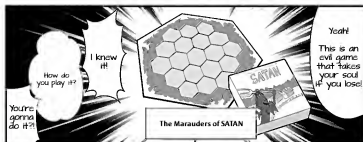


Maybe I
should diet...

They sure
were cute...





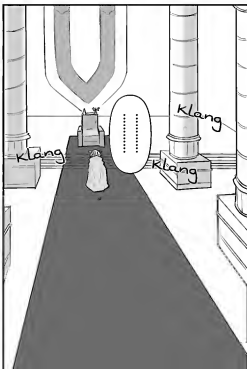


Woo
Yay
Yay

It kinda
feels like
I'm back
home !

Looking at
pictures and
playing games
in a friend's
room like
this—

Woo excitedly sits in
to her room where
it just feels like your
own again.



Massage Chair

TL Note: The joke being the 'ma' is using
the character for 'doctor'.





This is
the main
gate

The Demon
Lord... and also
the green one

(I think I could
have beat him
at that size,
though.)

I see...
Maybe
you're
right



Yes?

Well, then,
take out
your warp
items—

Ah...
Um..!



Kindness is
an expression
of surplus,
you know

Power, heart,
money...

The more
surplus you
have, the
more choice
you have
in your
actions



Heey?!

What are
you doing,
Aki?

If you want
to... here
It's one-way,
though



Having taken
this form—

As I've already
told you, I have
no memories
of my time as
a human



Um...
I've also
come here
from far
away...
So...

Do you ever
feel like you
want to go
back home?

It's your
home town,
after all

